

Con il patrocinio ed il contributo di:



**Sede di svolgimento del Convegno  
Aula Magna (Palazzo del Rettorato)  
Via Po, 17 – Via Verdi, 8  
Torino**



In collaborazione con:



**Mostra “Monelli banditi” presso l’Aula Magna del  
Palazzo del Rettorato dal 16 al 26 giugno 2008**

Ingresso libero

(presiede all’inaugurazione **Serenella Pesarin**, direttore generale presso il Dipartimento Giustizia Minorile)

**Mostra “Occhi aperti sul Ferrante” presso l’Istituto  
“Ferrante Aporti” dal 19 al 30 giugno**

Lun-Sab: 15.30-18.30

Domenica 29 giugno: 9.30-18.30

(ingresso gratuito: richiesto documento di riconoscimento)

(presiede all’inaugurazione **Emanuele Caldarera**, direttore generale presso il Dipartimento Giustizia Minorile)

Per informazioni e iscrizioni al Convegno:

**Centro per la Giustizia Minorile  
del Piemonte, Valle d’Aosta e Liguria  
TORINO**

Responsabile Organizzativa:  
**Valentina Valeria Vivarelli**

Servizio Tecnico del Centro Giustizia Minorile  
Corso Unione Sovietica n. 327 – 10135 Torino

Tel. 011 619 42 80 Fax 011 619 42 99

Sito internet: <http://www.cgmtorino.it/>

Info: [cgm.torino.dgm@giustizia.it](mailto:cgm.torino.dgm@giustizia.it)



*Ministero della Giustizia*  
DIPARTIMENTO GIUSTIZIA MINORILE  
Centro Giustizia Minorile del Piemonte,  
Valle d’Aosta e Liguria di Torino



**CONVEGNO**

***“Ripartiamo dalle radici...Porte aperte sulla  
Giustizia Minorile”***

*Due giornate dedicate alla nascita, allo sviluppo e alle attuali  
tendenze della Giustizia Minorile, con uno sguardo particolare alle  
Pari Opportunità e alle Politiche di Genere.*

**17 GIUGNO 2008**

**ORE 14,00 – 18,00**

*Centro Giustizia Minorile  
Aula “Ugolina Tagliafico”  
Via Berruti e Ferrero n. 1/A  
Torino*

**18 GIUGNO 2008**

**ORE 9,00 – 18,00**

*Palazzo del Rettorato  
Aula Magna  
Via Verdi, 8 – Via Po, 17  
Torino*

### I Sessione - 17 giugno - Ore 14,00 – 18.00

*Sala “Ugolina Tagliafico” Centro Giustizia Minorile Torino  
(via Berruti e Ferrero n. 1/A - Torino)*

“Intitolazione del Centro di Prima Accoglienza di Torino al giudice Uberto Radaelli, primo Direttore dell’allora “Ufficio IV Minori” presso la Direzione Generale Prevenzione e Pena del Ministero di Grazia e Giustizia”

#### Introduce

##### **Antonio Pappalardo**

*Dirigente del Centro per la Giustizia Minorile del Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria, Torino.*

Modera: **Valentina Valeria Vivarelli**, *Volontaria “F. Aporti”*

#### Perché intitolare il C.P.A. a Uberto Radaelli

##### **Giuseppe La Greca**

*già Direttore dell’allora “Ufficio IV Minori” presso la Direzione Generale Prevenzione e Pena del Ministero di Grazia e Giustizia*

##### **Luigi Ciotti**

*Presidente di Libera*

##### **Antonio Salvatore**

*già Direttore degli Istituti Penali per i Minorenni di Milano e di Torino*

##### **Ennio Tomaselli**

*Procuratore della Repubblica per i Minorenni di Torino*

##### **Cesare Castellani**

*Giudice del Tribunale per i Minorenni di Torino*

##### **Nicola Giuseppe Iavagnilio**

*Direttore del Centro di Prima Accoglienza “U. Radaelli” di Torino*

#### Ospite d'onore

**uno dei figli** di Uberto Radaelli

#### Conclusioni

##### **Piercarlo Pazé**

*già Procuratore della Repubblica per i Minorenni di Torino*

#### Intitolazione del C.P.A. di Torino a Uberto Radaelli

Presso Corso Unione sovietica 327 – Torino - ore 17.00

##### **A cura di Luigi Di Mauro**

*Direttore Generale del Personale e della Formazione – Risorse Umane del Dipartimento Giustizia Minorile di Roma.*

### II Sessione - 18 giugno - Ore 9,00 – 13.00

*Aula Magna del Rettorato - Via Po 17, Via Verdi 8 Torino*

“Le radici della Giustizia Minorile. Com’era prima del D.P.R. n. 448/1988 ?”

#### Introduce

##### **Antonio Pappalardo**

*Dirigente del Centro per la Giustizia Minorile del Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria di Torino.*

Modera: **Angelo Conti**, *giornalista, La Stampa*

#### Benvenuto dell’Università di Torino,

a cura del **Prof. Ezio Pelizzetti**, Rettore dell’Università degli Studi di Torino.

#### Saluti dei Rappresentanti delle Istituzioni Locali e del Capo del Dipartimento Giustizia Minorile Pres. Carmela Cavallo

#### Immagini e scatti dagli istituti penitenziari

##### **Luigi Oggianu**

*Direttore Archivio Storico dell’Istituto LUCE*

#### Quale normativa, per quali ragazzi, ieri ed oggi

##### **Giuseppe La Greca**

*già Direttore dell’allora “Ufficio IV Minori” presso la Direzione Generale Prevenzione e Pena del Ministero di Grazia e Giustizia*

##### **Giulia De Marco**

*già Presidente del Tribunale per i Minorenni di Torino*

##### **Graziana Calcagno**

*già Procuratore della Repubblica per i Minorenni di Torino*

##### **Serafino Nosengo**

*Docente di Diritto Processuale Penale Minorile, dell’Università degli Studi del Piemonte Orientale*

#### Gli Istituti Penali Minorili ieri ed oggi

##### **Antonio Salvatore**

*già Direttore dell’Istituto “Beccaria” di Milano e dell’I.P.M. “F. Aporti”.*

##### **Gabriella Picco**

*Direttore dell’Istituto Penale Minorile “Ferrante Aporti” di Torino*

#### Intervengono:

**Giuliana Manica**, Assessora Regione Piemonte  
**Aurora Tesio**, Assessora Provincia di Torino  
**Marta Levi**, Assessora Città di Torino  
**Laura Cima**, Consigliera di Parità Provincia di Torino

**Ore 13.00 - Buffet**

### III Sessione - 18 giugno - Ore 14.00 – 18.00

“Quali frutti a vent’anni dal D.P.R. 448/1988 ?  
Quali (Pari) Opportunità per il reinserimento sociale dei minori dell’area penale ?”

#### Introduce

##### **Piercarlo Pazé**

*già Procuratore della Repubblica per i Minorenni di Torino*

Modera: **Meo Ponte**, *giornalista, La Repubblica*

##### **Marilinda Mineccia**

*Sostituto Procuratore presso la Procura Generale della Repubblica di Torino*

##### **Luigi Ciotti**

*Presidente di Libera*

##### **Franco Prina**

*Docente di Sociologia della devianza presso l’Università degli Studi di Torino*

##### **Ennio Tomaselli**

*Procuratore della Repubblica per i Minorenni di Torino*

##### **Cesare Castellani**

*Giudice del Tribunale per i Minorenni di Torino*

##### **Mario Abrate**

*Assistente Sociale dell’Ufficio Servizio Sociale Minorenni di Torino*

#### Conclusioni

##### **Marco Bouchard**

*Sostituto Procuratore presso la Procura della Repubblica di Torino, docente a contratto presso l’Università degli Studi del Piemonte Orientale*

### E’ STATO INVITATO

**Il Ministro della Giustizia  
On. Angelino Alfano**



*Ministero della Giustizia*

**Dipartimento Giustizia Minorile**

**CENTRO PER LA GIUSTIZIA MINORILE DEL PIEMONTE, VALLE D'AOSTA E LIGURIA  
TORINO**



**CONVEGNO**

***“Ripartiamo dalle radici...  
Porte aperte sulla Giustizia Minorile”  
17-18 giugno 2008***

*“Chi lavora secondo un piano avvedutamente predisposto, prova certamente una non comune soddisfazione personale, che colui che opera soltanto momento per momento ignora; soddisfazione che si aggiunge alla gioia di poter restituire alla vita ed alla società un uomo nuovo”. (Uberto Radaelli)*

Così diceva il primo Direttore dell'Ufficio minorile, il Consigliere Uberto Radaelli, uomo che tanto impegno ha profuso nel periodo post riforma della giustizia minorile, in favore di quei “minori irregolari nella condotta e nel carattere” al fine del loro reinserimento sociale.

Il 17 giugno 2008, dalle ore 14 alle ore 18, presso il Centro per la Giustizia Minorile per il Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria si terrà la cerimonia di intitolazione del Centro di Prima Accoglienza di Torino (CPA) al Presidente Uberto Radaelli.

In occasione dell'intitolazione, il Centro per la Giustizia Minorile per il Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria, in collaborazione con la Regione Piemonte, la Provincia di Torino, la Città di Torino, l'Università degli Studi di Torino, l'Istituto Luce, la Consiglieria di Parità Provinciale e la Circoscrizione 9, organizza

**mercoledì 18 giugno, dalle ore 9 alle ore 18  
il Convegno**

***“Ripartiamo dalle radici...  
Porte aperte sulla Giustizia Minorile”***

*Si tratta di una giornata dedicata alla nascita, allo sviluppo e alle attuali tendenze della Giustizia Minorile, con uno sguardo particolare alle Pari Opportunità e alle Politiche di Genere”. La giornata del 18 giugno si svolgerà presso l'Aula Magna del Palazzo del Rettorato, Via Verdi n. 8 / Via Po n. 17, e affronterà le tematiche legate alla giustizia minorile; dalla situazione attuale degli Istituti Minorili in Italia, con particolare riferimento alle Pari Opportunità e al crescente fenomeno dell'immigrazione minorile, alla comunicazione e diffusione delle notizie aventi per protagonisti i minori.*

Il Convegno ha ottenuto il patrocinio della Regione Piemonte, della Provincia di Torino, della Città di Torino, dell'Istituto Luce, dell'Università degli Studi di Torino, della Consigliera di Parità Provinciale e della Circoscrizione 9.

In occasione del Convegno sono previste due iniziative.

La prima consisterà nell'allestimento della **mostra fotografica "Monelli banditi – scenari e presenze della Giustizia minorile in Italia"**, presso il loggiato del Palazzo del Rettorato, Via Verdi 8 / Via Po 17, dal 16 al 26 giugno. Ingresso libero.

Le immagini fanno parte del cospicuo materiale fotografico (circa 2800 foto) rinvenuto negli archivi della Scuola di Formazione del Personale della Giustizia Minorile di Roma. Si tratta di foto risalenti agli anni 50-70, frutto di una serie di campagne fotografiche commissionate nel 1951 all'Istituto Luce, dall'allora Ministro di Grazia e Giustizia Dino Grandi, e ritraggono alcuni momenti della vita quotidiana nelle case di correzione.

Ad un occhio attento e sensibile, gli scatti offrono molteplici chiavi di lettura e spunti per una riflessione allargata.

Vite ancora tenere precocemente travolte e indurite dagli eventi, case di rieducazione, centri di osservazione, prigioni scuola, "monelli" come possono esserlo tutti i bambini, "banditi" come sinonimo di delinquenti o potenzialmente tali, pericolosi per aver deviato dalle regole della convivenza civile.

Monelli banditi, posti nella condizione di non nuocere, in luoghi separati e adibiti, secondo le migliori intenzioni, alla rieducazione e al reinserimento.

Innocenti? Colpevoli? Capaci di intendere e di volere? Da punire? Da rieducare? Il dibattito è ancora aperto e all'ordine del giorno.

*«L'obiettivo – spiega il Dirigente del CGM Dott. Antonio Pappalardo – è quello di rendere visibile la storia della Giustizia Minorile, raccontata dagli ospiti del convegno e dalle immagini fotografiche che raccontano un mondo che racchiude segmenti di vita, di disagio, di emarginazione, ma anche di dedizione, di impegno professionale e culturale. Il Convegno vuole essere l'occasione di un'approfondita riflessione sul tema dell'amministrazione della giustizia minorile, oltre che la possibilità di far conoscere al "mondo esterno" la realtà attuale dei Centri di Giustizia Minorile».*

La seconda iniziativa è quella su cui i ragazzi e le ragazze detenute stanno già lavorando: la realizzazione di una **mostra fotografica avente per oggetto il "Ferrante Aporti" visto dai loro occhi**.

La mostra **"Monelli banditi"** sarà allestita presso il Palazzo del Rettorato, dal 16 al 26 di giugno (ingresso libero); mentre la mostra **"Occhi aperti sul Ferrante"** sarà allestita presso l'Istituto Penale Minorile "Ferrante Aporti" di Torino, Via Berruti e Ferrero n. 3, dal 19 al 30 giugno, con ingresso libero (previa presentazione di documento di riconoscimento), dal lunedì al sabato dalle ore 15.30 alle ore 18.30; domenica 29 dalle ore 9.30 alle ore 18.30.

**La stampa e le televisioni sono invitate a partecipare, in particolare alla Conferenza Stampa, che si terrà il 16 giugno alle ore 11, presso l'Aula "Mario Allara" del Palazzo del Rettorato.**

Per ogni ulteriore informazione rispetto alle iniziative contattare la Segreteria del C.G.M. Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria, Tel. 011 6194280 – Fax 011 6194299.

Sito internet: <http://www.cgmtorino.it/>

Info: [cgm.torino.dgm@giustizia.it](mailto:cgm.torino.dgm@giustizia.it)

Responsabile Organizzativa: Valentina Valeria Vivarelli

In collaborazione con:

